

## Niederschrift

über die **19. Mitgliederversammlung** des **Städtepartnerschaftskomitees „Radevormwald – Châteaubriant e.V.“** am **Donnerstag, 05.05.2011, 19.00 Uhr**, im **Bürgertreff des Bürgerhauses, Schlossmacherstraße**

Anwesend: E. Huckenbeck, Vorsitzende  
H. Gesenberg  
A. u. R. Hoffmann  
R. Hofmann  
H. Huckenbeck  
M. Ley  
O. u. L. Pichottki  
H. Sieg  
H. Stoffel  
M. Ulbrich  
R. Voß  
R. Voß, Schriftführer

als Gast: F. Ullmann

### Tagesordnung:

1. Niederschrift über die 18. Mitgliederversammlung vom 15.03.2011
2. Jubiläumsfeierlichkeiten 2011 - aktuelle Planung
  - a) Beteiligung am Stadtkulturfest und Mitgestaltung der offiziellen Feier
  - b) Festlegung Standbesetzung
  - c) Bürgerfahrt nach Châteaubriant
3. Termin mit Monique Bigot bei Bürgermeister Dr. Korsten am 27.04.2011
4. Verschiedenes

Die Vorsitzende begrüßt die Mitglieder des Partnerschaftskomitees und bittet den Gast, F. Ullmann, sich kurz vorzustellen. Änderungswünsche zur Tagesordnung liegen nicht vor.

## **1. Niederschrift über die 18. Mitgliederversammlung vom 15.03.2011**

---

Es gibt keine Anregungen oder Ergänzungswünsche zur Niederschrift.

## **2. Jubiläumsfeierlichkeiten 2011 - aktuelle Planung**

- a) Beteiligung am Stadtkulturfest und Mitgestaltung der offiziellen Feier**
  - b) Festlegung Standbesetzung**
  - c) Bürgerfahrt nach Châteaubriant**
- 

### **a) Beteiligung am Stadtkulturfest**

Die Vorsitzende informiert über die derzeitige Planung der Feierlichkeiten. Folgender Ablauf ist vorgesehen:

- 10.06.11** Empfang der offiziellen französischen Delegation durch die Stadt und anschl. Abendessen, an dem für das Partnerschaftskomitee die beiden Vorsitzenden E. Huckenbeck und H. Stoffel teilnehmen.

Die Gäste werden im Hotel "Zum Löwen" wohnen.

- 11.06.11** Vormittags ist für die Offiziellen eine kurze Stadtrundfahrt mit anschließendem Besuch des Wülfing - Museums und einem bergischen Kaffeetrinken als Abschluss vorgesehen.

Um 18 Uhr wird das Stadtkulturfest eröffnet, der Festakt findet gemeinsam mit allen französischen Gästen / Gastfamilien, Vertretern der Stadt und der Radevormwalder Vereine und Kirchen im Bürgerhaus auf Einladung der Stadt statt. Es wird einen Sektempfang im Bürgerhaus geben. Im Anschluss an die kurze Feierstunde können die französischen Gäste das Stadtkulturfest in der Innenstadt besuchen. Auf Anregung aus Reihen des Partnerschaftskomitees soll der Bürgermeister gebeten werden, mit den Offiziellen die Stände beider Partnerschaftsvereine zu besuchen und zu einem Glas Wein und einem Bigos einzuladen.

- 12.06.11** Am Pfingstsonntag gibt es die Möglichkeit zu einem Gottesdienstbesuch. Danach könnte die offizielle Delegation das Heimat - Museum besichtigen. Die restliche Zeit ist für den Besuch des Stadtkulturfestes reserviert.

Während des Besuch wird Helmut Stoffel als Dolmetscher bei den offiziellen Programmpunkten der Stadt mitwirken.

Das Partnerschaftskomitee ist nicht weiter in das Programm der Stadt eingebunden.

Änderungen des Programmablaufes können sich noch ergeben.

## **b) Festlegung Standbesetzung**

Die beiden Partnerschaftsvereine werden zwei gleichgroße Stände nebeneinander betreiben, Auf- und Abbau übernimmt lt. Zusage des Bürgermeisters der städt. Betriebshof.

Erni Huckenbeck wird sich zur Klärung der Details - Standplatz, Zeitpunkt Auf- und Abbau der beiden Stände, Strom- und Wasserversorgung - mit dem Organisator des Stadtkultur-festes, Jürgen Fischer, in Verbindung setzen.

Es werden folgende Aufgaben verteilt:

**Erni Huckenbeck:** Klärung, wer Stehtische, Tische und Bänke sowie eine Kühltruhe zur Verfügung stellen wird;  
Beschaffung einer Kasse sowie des benötigten Wechselgeldes.  
Außerdem kümmert sie sich um die Kassenführung.

**Rolf Voß:** Beantragung der notwendigen Konzessionen für beide Vereine.  
Besorgung der Standausstattung - Fahnen, Wimpel, Flyer und Partnerschaftsschild.  
Klärung, wer die Spüle für den Stand zur Verfügung stellen kann.  
Erstellung der Speise- /Getränkekarten.

**B. Rabanus,  
H. Sieg, M. Ley,  
R. u. A. Hoffmann** Schmücken des Standes; evtl. bringt M. Bigot noch Accessoires mit.

**R. Hoffmann:** Anlieferung Wein / Gläser / Gestellung einer Beleuchtung

**H. Huckenbeck:** Beschaffung eines Kühlschranks für den Stand, falls die Beschaffung einer Kühltruhe nicht möglich ist. Lagerung des Weines möglich im SPD - Büro, Rotraud Voß ist Ansprechpartnerin.

### **Standbesetzung:**

**Sa, 11.06.11:** 17 - 20:00 Uhr B. Rabanus, H. Sieg, Rotraud Voß  
20:00 Uhr - Ende G. Greiner, R. u. A. Hoffmann

**So, 12.06.11:** 10 - 13:00 Uhr A. Schmitt, M. u. A. Ley  
13:00 Uhr - Ende H. Sieg, B. Rabanus, R. u. A. Hoffmann

Es wird einvernehmlich festgelegt, dass das Glas Wein 1,50 € kostet, Pfand pro Glas 1,00 € Mineralwasser wird zu einem Preis von 1,00 € angeboten.

Die Gläser sollten nicht zu groß sein, da andernfalls die Kunden reklamieren, wenn es nicht über den Eichstrich hinaus gefüllt ist.

Sobald die Details mit Jürgen Fischer geklärt sind, werden die Mitglieder des Partnerschaftskomitees per E-Mail informiert.

### **c) Bürgerfahrt nach Châteaubriant**

Die Vorsitzende informiert über den derzeitigen Stand der Planungen und trägt vor, dass nur noch ein Doppelzimmer frei ist. Es ist jedoch vorsorglich für Interessenten reserviert.

Nach Bekanntgabe des Programms in Châteaubriant durch M. Bigot ist aus Zeitgründen ein Ausflug an die Küste nicht mehr möglich. Alternativ könnte am Sonntagvormittag eine Fahrt zu einem Schloss an der Loire angeboten werden. Ab 15 Uhr hat die Stadt Châteaubriant einen Umzug durch die Stadt mit vielen Vereinen geplant.

Am Samstagvormittag soll der Besuch einer Pferdevorführung auf dem Gelände der Foire de Béré erfolgen, Essen anschließend in einem Festzelt.

Auf Wunsch des Komitees wird M. Bigot einen kleinen Stadtrundgang durchführen.

Einzelheiten zum Programm werden nach Abschluss der Planung bekannt gegeben.

### **3. Termin mit Monique Bigot bei Bürgermeister Dr. Korsten am 27.04.2011**

---

Viele Ergebnisse dieses Gespräches wurden bereits unter den v.g. TOP'en behandelt.

Lt. Aussage von M. Bigot überlegt die Stadt Châteaubriant, als Gastgeschenk entweder ein kleines Modell der Stadt oder eine Platte mit kurzer Darstellung der Partnerschaft in beiden Sprachen für den Parc de Châteaubriant mitzubringen.

Die Vorsitzende hat den Bürgermeister gebeten, die von der Stadt Châteaubriant gestifteten Bänke und die Laterne im Parc de Châteaubriant bis zum Stadtkulturfest auf Vordermann zu bringen. M. Ley wäre bereit, neue Bretter zu stiften und gemeinsam mit H. Huckenbeck die Bänke zu streichen.

Das Partnerschaftskomitee wird für die o.g. Objekte Hinweisschilder beschaffen und anbringen.

### **4. Verschiedenes**

---

Für alle französischen Gäste und deren Partner und die Teilnehmer/Innen an der Fahrt nach Châteaubriant sollten Button hergestellt werden; E. Huckenbeck kümmert sich um den Druck der Inletts.

H. Stoffel erinnert an das offizielle Programm des Stadtkulturfestes, das noch zu übersetzen ist. Der französische Text soll auf einem Einlegblatt beigefügt werden.

Die Vorsitzende gibt bekannt, dass R. Hofmann neues Mitglied im Partnerschaftskomitee ist.

Es gibt keine weiteren Anfragen oder Mitteilungen zu diesem Tagesordnungspunkt.

Die nächste Mitgliederversammlung findet am

**Dienstag, 07.06.2011, 19 Uhr, im Bürgertreff des Bürgerhauses**

statt. Es gibt noch eine gesonderte Einladung.

Ende der Sitzung: 20:50 Uhr

Erni Huckenbeck  
Vorsitzende

Rolf Voß  
Schriftführer

Versendetag: 10.05.2011